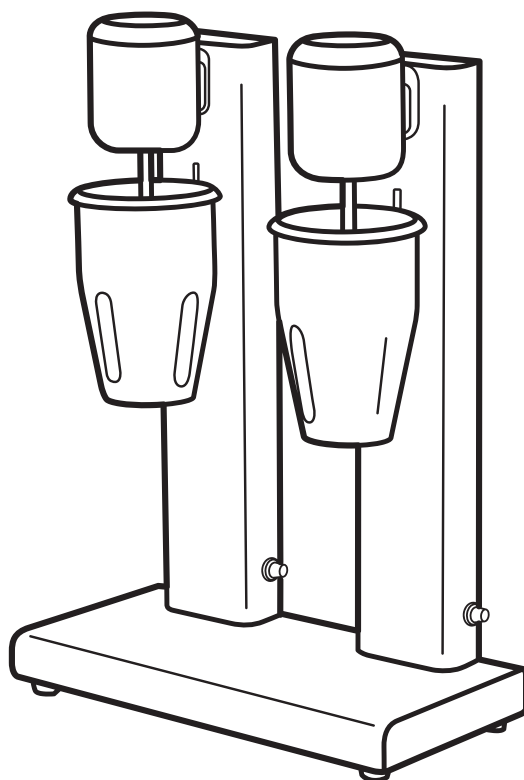




Инструкция по эксплуатации

Миксеры Dukers SM1, SM2



EAC



Содержание

Технические характеристики	2
Сведения о гарантии	2
Монтаж и подготовка к работе	3
Техника безопасности	4
Порядок работы	6
Обслуживание и уход	8
Техническое обслуживание и ремонт	8
Транспортировка и хранение	9
Утилизация	10

Технические характеристики

Модель	SM1	SM2
Ёмкость стакана, л	1	1 + 1
Параметры сети	220 В, 50 Гц	
Мощность, кВт	0,08	0,16
Габаритные размеры, мм	165 × 175 × 525	330 × 175 × 525
Масса, кг	3,5	6,1

Производитель оставляет за собой право изменять внешний вид, комплектацию и конструкцию аппарата для улучшения его эксплуатационных характеристик, оставляя без изменения технические характеристики.

Сведения о гарантии

Аппарат имеет производственно-техническое назначение, подлежит обязательному техническому обслуживанию, может быть использован только по прямому назначению, и не подпадает под действие Закона о защите прав потребителей (РФ, Беларусь, Казахстан). Покупатель/Пользователь обязан обеспечить техническое обслуживание аппарата квалифицированным техническим персоналом.

Срок гарантии следует уточнять у продавца, однако он составляет не менее 6 месяцев с момента его продажи по товарной накладной. Гарантия сохраняет свою силу при условии соблюдения пользователем правил эксплуатации, ухода и технического обслуживания, предусмотренных настоящей инструкцией.

Условия предоставления гарантии устанавливаются Договором купли-продажи между Продавцом и Покупателем, а также действующими нормативными актами той страны, где используется данный аппарат.

При обнаружении производственных дефектов аппарата следует обратиться в компанию, осуществившую продажу аппарата.

Гарантия не распространяется:

- на периодическое обслуживание, наладку и настройку;
- на ремонт или замену частей в связи с их износом;
- на любые изменения с целью усовершенствования и расширения обычной сферы применения аппарата, указанной в настоящей инструкции;
- на неисправности, вызванные неправильной эксплуатацией, использованием аппарата не по назначению или не в соответствии с инструкцией по эксплуатации;

- на неисправности, связанные с несвоевременной чисткой аппарата, недостаточной квалификацией обслуживающего персонала или некорректным технологическим процессом;
- на неисправности, связанные с механическими повреждениями при неправильной транспортировке, попаданием внутрь изделия или в механизмы посторонних предметов, жидкости, дыма или пара, несчастным случаем, стихийным бедствием, воздействием животных, грызунов, насекомых, колебаниями напряжения и частоты в электрической сети, неправильным подключением устройств электрозащиты аппарата;
- на неисправности, вызванные вмешательством или ремонтом лицами, не имеющими достаточной квалификации;
- на неисправности, вызванные использованием нестандартных или некачественных расходных материалов и запчастей;
- на неисправности, связанные с эксплуатацией изделия в области температур, влажности, вентиляции и вибрации, не рекомендованных для данного изделия.

Монтаж и подготовка к работе

Внимание! Все работы по монтажу и пусконаладочным работам должны быть проведены квалифицированным техническим персоналом, имеющим специальное разрешение в соответствии с нормативными актами той страны, где используется данный аппарат.

Не допускается работа на оборудовании без ознакомления с настоящей инструкцией и прохождения инструктажа по технике безопасности. Незнание требований инструкции может привести к травмам и летальному исходу.

Размещение и условия эксплуатации

- Аппарат устанавливается на устойчивом нескользящем горизонтальном основании, на расстоянии не менее 100 мм от стен, пандусов, ступеней, прочего оборудования. Не допускается установка аппарата вблизи моечных ванн, раковин, а также теплового оборудования (печи, плиты).
- Примите меры по защите оборудования от дождя и влаги.

Подключение к электросети

Внимание! Для вашей безопасности аппарат должен быть заземлён.

- Убедитесь, что напряжение в сети соответствует рабочему напряжению аппарата, проверьте установку устройств защиты и соответствия их номиналу по мощности и характеристикам.

- Устройства защиты должны находиться в непосредственной близости от аппарата или в распределительном щите, если он находится в прямом доступе. Розетка должна соответствовать требованиям безопасности и иметь надежное заземление.
- Электропроводка должна соответствовать номинальной мощности аппарата. Несоответствие может привести к возгоранию.
- Не допускайте нахождение кабеля между предметами и мебелью, которые могут оказать давление и повредить силовую кабель. Не допускайте изгиба и запутывания кабеля.
- Не используйте бытовые удлинители для подключения аппарата.
- Неправильное подключение или неисправность вилки или розетки может привести к возгоранию.

Проверка перед первым использованием

- При транспортировке аппарата может произойти ослабление крепления деталей, электрических соединений и подвижных механизмов, поэтому перед первым запуском следует провести их проверку.
- Перед началом использования удалите с поверхностей аппарата все упаковочные материалы.
- Перед первым использованием очистите оборудование в соответствии с инструкциями раздела «Обслуживание и уход».

Техника безопасности

Внимание! Допуск к работе на данном оборудовании возможен только после ознакомления с настоящим руководством по эксплуатации и прохождения инструктажа по технике безопасности.

Внимание! Несоблюдение требований техники безопасности может привести к повреждению оборудования, пожару, человеческим травмам, в том числе с летальным исходом!

Общие требования и нормативы

- При монтаже, подготовке к работе, эксплуатации, техническом обслуживании и ремонте, наряду с соблюдением требований безопасности, изложенных в настоящей инструкции, необходимо строго соблюдать правила техники безопасности и пожарной безопасности в соответствии с нормативными актами той страны, где эксплуатируется данный аппарат.

Доступ и категории пользователей

- Храните аппарат в недоступном для детей месте.
- Устройство не предназначено для использования детьми, лицами с ограниченными физическими, психическими или умственными способностями, а также лицами без опыта и соответствующих знаний. Исключение допускается в случае контроля или инструктажа, выполненного лицом, ответственным за их безопасность.

Размещение и эксплуатация

- Согласно гигиеническим нормам, при работе с оборудованием волосы необходимо убрать назад (рекомендуется использовать защитный головной убор), а также снимать любые потенциально опасные предметы одежды и украшения (свободная одежда, шарфы, шейные платки, галстуки, ожерелья, браслеты, кольца и т. д.).
- Не допускается засовывать в стакан миксера руки и посторонние предметы в процессе работы.
- Не допускается помещать или хранить в стакане металлические предметы (ножи, вилки, ложки и пр.).
- Не допускается переполнение стакана.
- Не допускается включение оборудования без стакана.
- Не допускается снимать стакан при включенном оборудовании. Стакан следует снимать только после того, как шпиндель полностью остановился.
- Загрузку продуктов и добавление ингредиентов следует производить только при полной остановке шпинделя и выключенном двигателе.
- Не допускается перегружать аппарат.
- Не допускается оставлять включенное оборудование без присмотра.
- Если аппарат не используется или используется при неблагоприятных погодных условиях – отключайте аппарат от источника питания, чтобы предотвратить аварийные ситуации.
- Не передвигайте аппарат во время его работы.

Пожарная безопасность, предотвращение перегрева и ожогов

- Не храните огнеопасные предметы в непосредственной близости от аппарата.
- Не допускается заливать в стакан горячие жидкости.

Электробезопасность

Внимание! Во всех ситуациях, кроме обычной работы при нормальных условиях, аппарат должен быть полностью отключён от электросети путём извлечения вилки из розетки.

Отключайте вилку из розетки обязательно:

- при неблагоприятных условиях в помещении;
 - при длительных перерывах в использовании;
 - при переносе аппарата;
 - при мойке, очистке или техническом обслуживании;
 - при малейшем подозрении на неисправность;
 - при проведении ремонта.
-
- При отключении электропитания не тяните за кабель, всегда беритесь за вилку.
 - Не прикасайтесь к выключателю, силовому кабелю или вилке мокрыми руками, в ином случае возможно поражение электрическим током.
 - Если вы заметили повреждение силового кабеля, немедленно проведите его замену. В противном случае это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
 - Строго запрещено мыть аппарат открытым источником воды, а также помещать в воду блок мотора. Несоблюдение данного правила может привести к повреждению оборудования и человеческим травмам.
 - Не допускайте попадания воды на розетку и выключатель.

Хранение и условия окружающей среды

- При хранении аппарата температура окружающей среды должна быть ниже 45 °С, влажность не должна превышать 85%.

Эксплуатация запрещена:

- при некорректной работе аппарата;
- при повреждении или падении;
- при повреждении питающего кабеля или вилки.

Порядок работы

Назначение аппарата

- Аппарат предназначен для приготовления молочных коктейлей и взбивания сливок.
- Миксер не предназначен для измельчения продуктов и замеса теста! Не допускается добавление в смесь твердых, не растворяющихся в воде ингредиентов.
- Не допускается использование любых замороженных продуктов.

Особенности использования

- Для получения более густого и пенистого напитка используйте холодное молоко.
- При использовании льда для приготовления напитка добавляйте заранее мелко измельчённый лёд.
- Используйте для приготовления фруктовых напитков не целые плоды, а мелко измельчённые, или пюре из фруктов.
- Добавление ягод возможно только в состоянии пюре.
- Допускается добавление мороженого или йогурта мягкой консистенции.
- стакан всегда должен быть наполнен до минимальной отметки, чтобы жидкость доставала до шпинделя.
- Наливайте в стакан всегда сначала жидкие, а затем густые добавки. Сиропы и порошки должны добавляться всегда непосредственно перед смешиванием, чтобы избежать их оседания на дно стакана.
- стакан не следует наполнять более чем наполовину, поскольку объем смеси при взбивании увеличивается.
- Миксер имеет в конструкции концевой выключатель, который предотвращает запуск, если не установлен стакан.

Продолжительность работы

- Оборудование предназначено для работы только в повторно-кратковременном режиме с длительностью рабочего цикла не более 60 секунд. Это означает, что после каждых 60 секунд работы миксера, необходима технологическая пауза продолжительностью не менее 60 секунд.

Последовательность работы

1. Убедитесь в том, что сетевой выключатель находится в положении «0» (выкл.). Включите электропитание (вставьте вилку сетевого шнура в розетку).
2. Поместите ингредиенты (молоко, мороженое, сироп, сахар и т. д.) в стакан.
3. Поместите стакан в пластмассовый держатель на корпусе оборудования.
4. Включите оборудование при помощи сетевого выключателя. Поскольку двигатель оборудования вращается с высокой скоростью, в процессе работы следует слегка придерживать верхнюю крышку рабочей головки. Обычно время приготовления молочного коктейля составляет примерно 5–10 секунд.
5. Начинайте процесс смешивания ступенью «1» (медленно), после переходите на ступень «2» (быстро).
6. По окончании взбивания установите сетевой выключатель в положение «0» (выкл.) и дождитесь полной остановки вращения шпинделя.
7. Снимите стакан.
8. Отключите аппарат от сети электропитания.

Обслуживание и уход

Все работы по обслуживанию выполняются на оборудовании, отключенном от электросети.

Меры предосторожности

- Не допускается использовать для очистки оборудования абразивные материалы, металлические губки и щетки, колющие и режущие предметы, агрессивные и хлорсодержащие чистящие средства, бензин, кислоты, щелочи и растворители.
- Если оборудование не будет использоваться в течение длительного времени (выходные, каникулы и т. п.), необходимо отключить электропитание и тщательно очистить оборудование.

Правила мойки

- Необходимо промывать стакан миксера после каждого использования. Стакан можно мыть в посудомоечной машине.
- Протрите корпус аппарата чистой сухой губкой или тканью. Использование воды для очистки корпуса не допускается.
- Для мытья шпинделя установите стакан, наполненный примерно 250 мл тёплого раствора из воды и моющего средства в аппарат и включите его в работу на 30 секунд на низкой скорости. Выключите аппарат и вылейте раствор. Для ополаскивания шпинделя повторите это действие ещё раз с тёплой водой без моющего средства. Протрите шпиндель сухой, мягкой тряпкой.
- Вымойте стакан миксера теплым мыльным раствором, тщательно ополосните чистой водой и вытрите насухо.

Техническое обслуживание и ремонт

Общие положения

Внимание! Работы по обслуживанию и ремонту должны проводиться при полностью отключенном электропитании, путём перевода вводного выключателя в положение «ВЫКЛ» и отсоединением вилки от розетки, с привлечением квалифицированного технического персонала.

Техническое обслуживание аппарата должно проходить в соответствии с нормативными документами страны, где используется данный аппарат. Представленный в данной инструкции перечень работ носит рекомендательный характер.

Ремонт аппарата должен осуществляться квалифицированным техническим персоналом. Изменение конструкции аппарата запрещено.

Работа на заведомо неисправном аппарате категорически запрещена.

С Продавца и Производителя не может быть востребовано возмещение прямого или косвенного ущерба, который мог явиться следствием аварии или при работе на неисправном аппарате.

Перечень работ при техническом обслуживании

- Проведите инструктаж и проверку знаний по правилам эксплуатации персонала, работающего с аппаратом.
- Проведите опрос персонала, работающего с аппаратом, на предмет выявления нехарактерной работы аппарата.
- Произведите визуальную проверку состояния аппарата.
- Проверьте отсутствие оголенных проводов.
- Проверьте целостность линии заземления и цепи заземления самого аппарата (от зажима заземления до доступных металлических частей – сопротивление должно быть не более 0,1 Ом).
- Выполните протяжку контактных токоведущих групп, датчиков, реле/контакторов, блокировочных микровыключателей, тепловой/токовой защиты и иных элементов аварийного отключения, нагревательных элементов, сигнальной арматуры, облицовок, крепежных элементов, подвижных узлов аппарата (если таковые есть).

Действия при неисправностях

В случае нехарактерной работы аппарата, отличной от нормальной, необходимо обесточить аппарат путём перевода вводного выключателя в положение «ВЫКЛ» или отсоединением вилки от розетки и обратиться в сервисную службу.

Транспортировка и хранение

- Данный аппарат можно транспортировать любым видом транспорта в соответствии с предупредительными надписями на таре, а также с правилами, действующими на конкретном виде транспорта.
- При погрузке и транспортировке аппарат нельзя кантовать и подвергать ударам.
- Перемещать транспортную тару по наклонной поверхности можно соблюдая требования «ВЕРХ» под углом не более 15%.
- Транспортировка аппарата железнодорожным и автомобильным транспортом должна производиться в крытых транспортных средствах.
- После транспортировки аппарат должен быть работоспособным и не иметь повреждений.

- Аппарат должен храниться в транспортной упаковке в складских помещениях, обеспечивающих защиту от воздействия атмосферных осадков и механических повреждений.
- Не допускайте тряски аппарата.
- Не храните аппарат в перевернутом виде.

Утилизация

После прекращения эксплуатации аппарата, по истечении установленного срока службы, организации, осуществляющей эксплуатацию, необходимо передать его лицу, ответственному за утилизацию.

Утилизацию аппарата производить по общим правилам переработки вторичного сырья в соответствии с нормативными актами страны, где аппарат проходит утилизацию.